

# かみふらの

こうほう

9

2007 NO.580



題名『夏の夜』～成田博之さん(西町2丁目)の作品

- 医療 **町立病院の現状と課題**
- 政治 **町議会議員選挙 → 当選14名**
- 保険 **後期高齢者医療制度**
- 財産 **事務用机・書類棚 → 9.24公売**
- 学習 **青少年国際交流カムローズ市の報告**

かみふらの  
開基110年

# 特集 町立病院の現状と課題

## 町立病院の台所事情は 平成18年度決算で9千130万円の赤字に 未処理累積欠損金の大部分は減価償却費

今回の町立病院特集 では、病院の台所事情はどうなのかを、町民の皆さんにお知らせします。

### 平成18年度の会計決算

平成18年度病院事業会計の決算認定については、9月以降に開催される町議会で審議される予定です。

前回号でお知らせしましたが、国の医療制度の改正により診療報酬も大幅な見直しが行われました。

これらにより医業収益も減収し、事業収益総額は6億9千445万円、事業費用総額は7億8千575万円で、平成18年度は9千130万円の赤字となりました。

### 累積欠損金と減価償却費

平成18年度の赤字額と、過去の赤字累積を加えた累積欠損金は、合計8億

4千万円余りとなりました。

この未処理の累積欠損金は、昭和59年度から発生しており、平成5年度には3億7千500万円、平成11年度には7億4千万円となり、現在の額となっております。

このうち約8割を占めるのが減価償却費であり、その額は現在6億5千万円余りとなっております。

減価償却費とは、病院の建物、医療機器などの資産価値の減少分をいい、法定の年限内に損金として計上するもので、実際には現金の支出は伴いません。

また、現在の建物や医療機器の整備に伴う償還費(借金返済)を毎年8千万円ほど支出していますが、平成22年度には750万円、平成24年度には230万円と、大幅な減少傾向で推移します。

平成18年度 会計決算		(単位:万円)
病院事業収益	+ + =	6億9,445
医業収益		6億2,241
・入院収益		3億2,086
・外来収益		2億102
・公衆衛生活動収益		2,017
・その他医業収益		656
・他会計負担金		7,380
医業外収益		7,204
・患者外給食収益		227
・その他医業収益		335
・他会計補助金		867
・他会計負担金		5,775
特別利益(修正益)		0
病院事業費用	+ =	7億8,575
医業費用		7億6,344
・給与費		5億2,638
・材料費		9,452
・経費		9,957
・減価償却費		4,191
・資産減耗費		27
・研究研修費		79
医業外費用		2,231
当年度純損益	-	9,130

上記の会計決算は、病院事業損益計算書による。

こうした実際に現金の支出を伴わない減価償却費を除くと平成18年度の実質的な現金不足は、5千万円程度になります。

### 組織的な効率運営が求められます

『公的医療の提供』と『病院運営の安定化』の両立という相反する難しいテーマがありますが、町の医療体制の将来を見据えたうえで病院運営が必要となつていきます。

また、国の医療制度改革により、平成23年度末までに療養病床を廃止することになりますが、このことは入所者をはじめ町立病院の運営にも大きく影響します。

そのため、医療現場の改善と事務の効率化を図りながら、医師をはじめ職員が一丸となり、累積欠損金の解消と安定した病院の運営に向けて取り組んでいきます。

### 平成18年度経費削減の取り組み

良質な医療を提供し続けるには、安定した病院運営が必要であり、そのため町立病院運営審議会などで検討をしています。

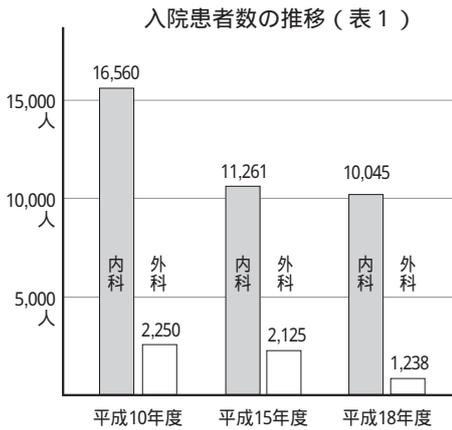
病院運営は大変厳しい状況で推移しておりますが、平成18年度では、次の項目で経費削減を実施しました。その結果、総額で3千100万円、前年度対比で21%の削減になりました。

【平成18年度の主な経費削減項目】

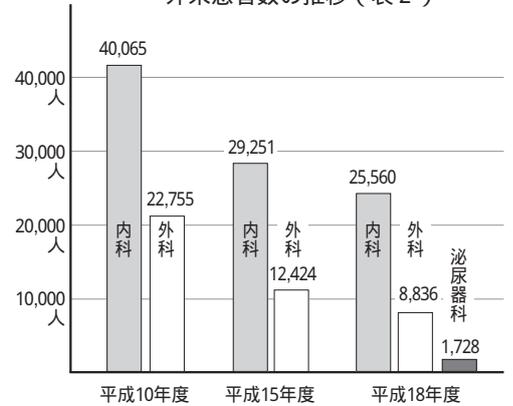
- ・人件費削減 2,100万円
- ・委託内容の見直し 650万円
- ・負担金の見直し 86万円
- ・超過勤務の改善 250万円
- 更に、平成19年度でも1,442万円の経費削減に向け取り組んでいます。
- ・清掃業務内容の見直し 110万円
- ・ポイラー業務の見直し 82万円
- ・給食業務の委託 850万円
- 給食業務の委託については、給食材料の50%以上を今まで同様に町内から購入する内容にしています。

患者数の推移

入院患者と外来患者数の推移は、次の表のとおりです。（泌尿器科は平成17年度からの診療です。）  
患者数の減少として、高齢者の医療費負担増や投薬期間の延長、診療形態の変化などが考えられます。



外来患者数の推移（表2）



出前講座での説明も

町職員が講師となり、直接皆さんに説明をする出前講座も行っています。  
『存続できるのか？町立病院』と題し、現状や課題などわかりやすく説明しますので、ぜひご利用ください。  
申込先 町民生活課自治推進班 ☎6985まで、ご連絡ください。



先月号に引き続き  
質問形式で説明します

⑧町立病院の常勤医と派遣医の専門領域を教えてください

町立病院では、今年4月から内科の常勤医が2名になり、ほぼ毎日、旭川医大の第三内科からの派遣医により診療体制を整えています。  
1週間の診療体制と医師の専門領域は、次の表のとおりです。

科	医師	所属	専門領域	診療体制	
				午前	午後
内科	白田 院長	町立病院	内科一般	月・水～金	
	藤谷 内科医長		消化管疾患と内視鏡診断	火	金
	鳥本 腫瘍センター長	旭川医大派遣医	悪性リンパ腫などの血液疾患と腫瘍疾患	金	
	細木 医師		消化管疾患と内視鏡診断	検査	水
	藤谷 助手		消化管疾患と内視鏡診断	検査	月
	金野 医師		内視鏡診断と内科一般	検査	木(夜間診療)
	杉山 医師		肝臓疾患と内視鏡診断	検査	火
三好 医師					
外科	兼古 副院長	町立病院	外科一般(血管外科・小児外科・乳腺外科・褥創・創傷治療)	月～金	月・水は休診

⑨町立病院で『エビペン』の処方をはじめたと聞きましたが？

町立病院では、「ハチ毒」「食物」「薬物」のアナフィラキシー症状(全身性の急性アレルギー反応)を緩和する自己注射製剤『エビペン』が入手できるようになりました。

『エビペン』は、アナフィラキシー発現時の治療に用いられるエピネフリン薬液と注射針が内蔵されており、アナフィラキシー症状の補助治療を目的とした自己注射製剤です。

『エビペン』の投与対象者は、ハチ毒によるアナフィラキシー症状の既往のある人、またはアナフィラキシーを発現する可能性の高い人(ハチ刺傷時に全身症状が見られ、かつ抗体価が高い人)です。

アナフィラキシー症状出現後30分以内(遅くとも60分以内)に注射すれば、死亡者を減少させる効果が期待できます。ただし、適正に使用しないと重大な事故につながる可能性がありますので、使用に当たっては十分な注意が必要です。

なお、処方の際には外科外来の予約が必要となります。

問合せ 町立病院 ☎3171

町立病院に関する皆さんのご意見をお待ちしています。寄せられたご意見は、今後も広報などでお知らせする予定です。



# 上富良野町議会議員14名決定

任期は平成19年8月25日から  
平成23年8月24日まで

今回(平成19年8月19日)の上富良野町議会議員選挙開票結果

区分	選挙当日の有権者	投票者数	期日前の投票者数	投票率
男	5,007 人	4,180 人	1,189 人	83.48 %
女	4,855 人	4,006 人	998 人	82.51 %
計	9,862 人	8,186 人	2,187 人	83.01 %

投票者数と投票率の数値は、期日前の投票者数を含んだ数値です。

## ↓ 4年前

前回(平成15年8月17日)の上富良野町議会議員選挙開票結果

区分	選挙当日の有権者	投票者数	期日前の投票者数	投票率
男	5,106 人	4,291 人	- 人	84.04 %
女	4,915 人	3,999 人	- 人	81.36 %
計	10,021 人	8,290 人	- 人	82.73 %

平成15年8月17日の選挙では、期日前投票制度がなかったため、期日前投票の人数はありません。

上富良野町議会議員選挙に関する問合せは、  
上富良野町選挙管理委員会 ☎6400まで、ご連絡ください。

上富良野町議会議員選挙結果(敬称略)

	得票数	候補者名	年齢	党派
当選	971	今村 辰義	55	無所属
当選	718	米澤 義英	54	日本共産党
当選	583	佐川 典子	50	無所属
当選	561	向山 富夫	59	無所属
当選	536	長谷川徳行	59	無所属
当選	534	村上 和子	69	自由民主党
当選	471	金子 益三	38	自由民主党
当選	470	岩田 浩志	50	無所属
当選	412	西村 昭教	56	無所属
当選	410	岩崎 治男	66	無所属
当選	386	中村 有秀	69	無所属
当選	376	渡部 洋己	59	無所属
当選	358	和田 昭彦	65	無所属
当選	356	谷 忠	62	無所属
落選	316	梨澤 節三	70	無所属
落選	300	仲島 康行	69	無所属
落選	215	小野 忠	76	無所属
落選	155	清水 茂雄	79	無所属

### 選挙結果と投票状況

上富良野町議会議員選挙が8月19日に行われ、即日開票の結果、新しい町議会議員が決まりました。  
投票状況等は別表のとおりです。

### 町議会議員の定数

地方公共団体の議会議員の定数は、市町村の区分、人口規模に応じて法定の定数が定められています。  
人口1万人以上2万人未満の町村の法定定数は22名です。

上富良野町では、議員定数条例により、今回の選挙から14名となっております。

なお、現在の町議会議員定数14名までの議員定数の経緯は、次のとおりです。

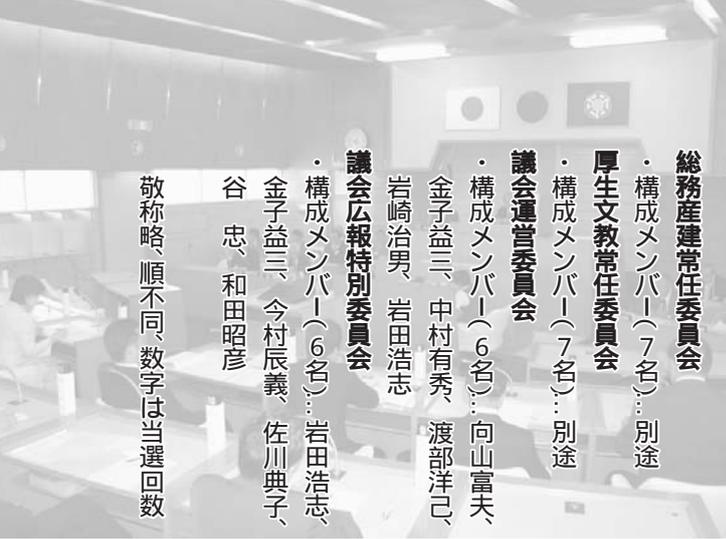
- ・昭和42年8月20日選挙26名↓20名
- ・平成15年8月17日選挙20名↓18名
- ・平成19年8月19日選挙18名↓14名

### 議長と副議長

議長と副議長は、議員の中から選挙により決定します。

平成19年8月29日(水)に、臨時町議会が開会され、次のとおり議長と副議長が決まりました。

また、各常任委員会のメンバーも次のとおり決定しました。



**総務産建常任委員会**

・構成メンバー(7名)：別途

**厚生文教常任委員会**

・構成メンバー(7名)：別途

**議会運営委員会**

・構成メンバー(6名)：向山富夫、金子益三、中村有秀、渡部洋己、岩崎治男、岩田浩志

・構成メンバー(6名)：岩田浩志、金子益三、今村辰義、佐川典子、谷 忠、和田昭彦

**議会広報特別委員会**

敬称略、順不同、数字は当選回数



副議長・厚生文教常任委員  
長谷川 德行 ③



議長・総務産建常任委員  
西村 昭教 ④



厚生文教常任副委員長  
村上 和子 ③



厚生文教常任委員長  
中村 有秀 ③



総務産建常任副委員長  
米澤 義英 ⑦



総務産建常任委員長  
渡部 洋己 ②



厚生文教常任委員  
金子 益三 ②



厚生文教常任委員  
岩崎 治男 ③



総務産建常任委員  
岩田 浩志 ②



総務産建常任委員  
向山 富夫 ③



厚生文教常任委員  
和田 昭彦 ①



厚生文教常任委員  
佐川 典子 ①



総務産建常任委員  
谷 忠 ①



総務産建常任委員  
今村 辰義 ①

**町議会のしくみと構成**

**町議会のはたらき**

町議会では、町民の意思を反映した行政を行っているかどうかを監視するほか、町民全体の代表として、より住みよい町づくりをめざして、予算、決算、しごとの方針を審議し、決定する重要な役割を果たしています。

**本会議(定例会・臨時会)**

議会は、3月、6月、9月、12月の年4回の定例会と、必要に応じて開催される臨時会があり、町長はここで議決を受け、協議を重ねて具体的にしごとを進めていきます。

**委員会**

それぞれの議案などをより専門的、効率的に調査、審議するため、総務産建常任委員会と厚生文教常任委員会が設置されています。

(議員は少なくとも1つの常任委員会に属することになっています。)

また、特に重要な案件を審議する場合には特別委員会を設け、審議します。

議会運営委員会では、議会の会期、日程、議案の取扱いなどを協議します。

**問合せ**

上富良野町議会に関するお問合せは、議会事務局(☎6992)まで、ご連絡ください。

町議会での審議や各活動などは、『議会だより』でお知らせします。

# 上富良野町 景観づくり 基本計画

## 基本計画の位置づけ

「景観づくり基本計画」及び「公共事業景観づくり指針」は、景観づくりの方針を示したかみふらの景観づくり条例（第7条・第8条）に基づき、景観づくり推進会議の承認を得て、平成19年4月に策定されました。

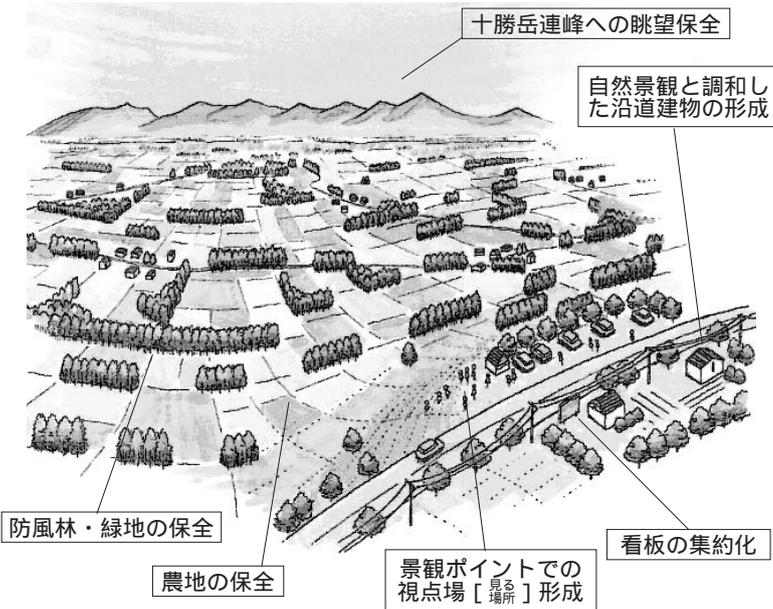
## 基本計画のねらい

「上富良野町景観づくり基本計画」は、建築や看板設置などの行為の規制や制限を強化することを目的とするものではありません。より良い景観づくりを進めていく観点から、届出行為に対する助言と協議を行う機会を持つことを重要としています。

1 町民と一体となった景観づくりの継続的な取り組み  
景観づくりは、行政だけでなく、町民や事業所との協力が不可欠です。

十勝岳連峰を望む  
おおらかな景観づくりをめざして…  
町の財産である  
この素晴らしい景観を守り  
次代を担う子どもたちへ残します

## 「街道景観」の方針イメージ

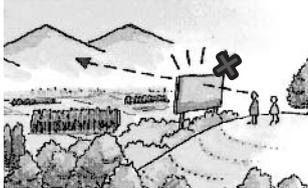


町民全体の計画とするため、上富良野町全域を景観区域に指定し、町民が景観づくりの方針を尊重することが大切です。

2 景観阻害構造物の建設抑制  
一定規模以上の行為に対して届出を義務づけ、改善が必要な場合は変更命令を出します。

## どんなことをしたらダメか 「べからず集」

❖ 眺望を阻害する看板等の設置はダメ 行為の制限



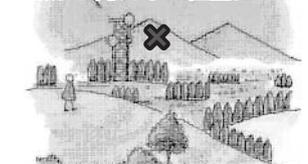
❖ 観光スポットや沿道で乱立する看板やのぼりはダメ 規制や集約化



❖ 稜線を分断する建築物等はダメ 山麓の樹林の保全 眺望を阻害する行為の回避



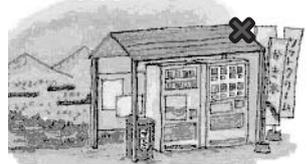
❖ 景観に配慮しない鉄塔などの配置はダメ 代表的視点から見えない位置に



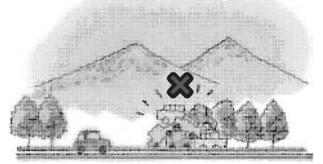
❖ 耕作放棄地はダメ 借り上げ等による農地活用



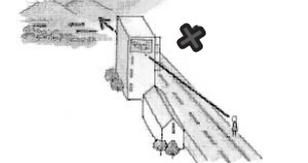
❖ 派手なのぼり旗や自動販売機はダメ 設置規制や色彩の変更



❖ 沿道での廃車・廃屋の放置はダメ 撤去や前面植樹で目につかないよう工夫



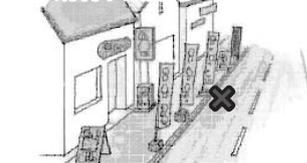
❖ 十勝岳への眺望を阻害する建築物はダメ 眺望の確保



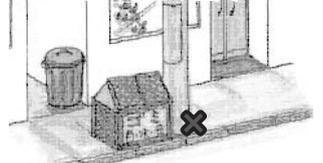
❖ 街並みから浮いた建物の建築はダメ 景観アドバイザーによる建物の調和



❖ 歩道上などに置かれているたて看板やのぼりはダメ 規制や集約化



❖ 景観を損なう場所にゴミ箱の設置はダメ 表通りに置かないなどの工夫



3 観光地区固有の景観形成ルールづくり

景観保全が特に必要な地区には、独自の基準を設定します。

4 耕作地の保全

耕作放棄地を管理し、郊外の良好な田園景観を保ちます。

5 段階的な取り組みの展開

当初は町内全域を景観計画区域としますが、観光などで特に重要な地域は独自の基準を設定し、景観地区へ移行します。

6 景観づくりを先導する公共事業

町自らが景観に配慮した公共施設整備に努め、維持修繕などの工夫で景観の向上を図ります。(例えば、色の塗り直し時の色彩配慮など)

### 景観づくりの基本方針

上富良野町の景観は、特性ごとに大きく4つに分類できます。特性を生かした、より良い景観のためさまざまな配慮が必要です。\*「べからず集」(前頁)

1 街道景観

視点 国道(郊外)

現状 観光客の主要動線

戦略 おつ停まつて見よう

● 方針イメージは前頁

2 丘陵・田園景観

視点 道路・町道・農道  
現状 隠れた観光資源

戦略 いい写真が撮れそう

● 方針イメージは左イラスト

3 市街地景観

視点 市街地

現状 観光客は素通り

戦略 メシでも食うか

● 訪れる人も素敵に感じ、町民も誇りに感じる景観づくり

4 山岳景観

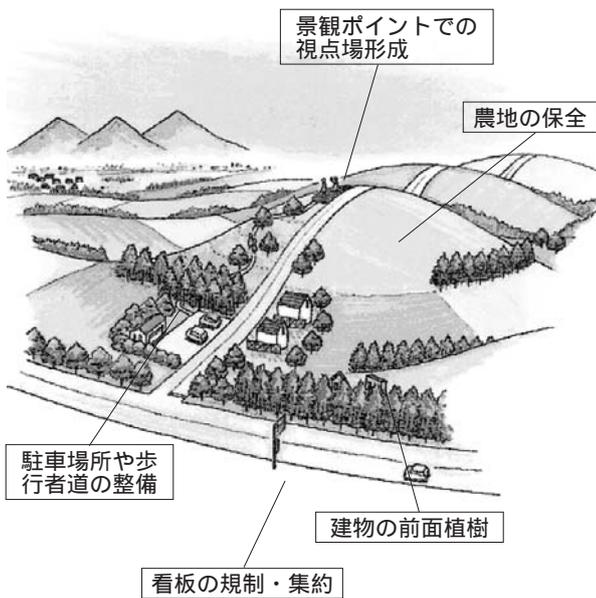
視点 十勝岳温泉周辺

現状 隠れた観光資源

戦略 日常を忘れる

● 手つかずの自然の保全と自然を身近に感じることを両立する工夫

### 「丘陵・田園景観」の方針イメージ



どんなとき届出が必要?

上富良野町全域を景観計画区域としますが、全ての町民に対して、建築届義務や行為規制をすることは現実的ではないため、大規模な建築や開発行為のみを届出対象行為とします。

【届出対象行為】

建築物・工作物の新築、増築、改築、移転、又は外観を変更することに於ける修繕、模様替え、色彩の変更

都市計画法に規定する開発行為

ただし、高さ15m未満かつ「建築面積1千㎡未満など」

定規模以下の行為は、届出の適用除外とします。(この数字は例えであり、今後設定の予定です。)

規制基準を定めます

「十勝岳への眺望保全」と「北国の自然と農業のイメージ保全」という観点から、建築物・工作物・開発行為ごとに「色彩」「形態」「意匠」「配置」について、基準を設定します。

【基準の方針】

上富良野町内の代表的な視点から十勝岳を望む眺望を阻害しないこと。

北国の自然景観のイメージを損なう原色の色づかいや奇抜な意匠をしないこと。

上富良野町の風景と調和し、多くの人に好感を持たれるデザインを心がけること。

重点地区又は重点路線の指定の考え方

「景観資源の優位性」「観光戦略上の重要性」「保全改善の緊急性」というそれぞれの観点に立ち、地区・路線の重点指定の必要性を検討しますが、そのためには、地域住民の理解と協力が不可欠です。

協働で進める景観づくり

【景観づくり推進会議】

景観を大切にする町民意識をつくり出し、そのために必要な知識を町民が習得することを支援するとともに、より良い景観を育むためのアドバイスを行い、上富良野町全体の景観づくりを推進します。

現在、学識経験者など8名で組織されています。

【支援と表彰制度】

景観づくりや改善に向けて活動する団体に対し、アドバイザーの派遣など技術的支援、活動費の一部助成を行います。

また、上富良野町景観賞として、景観づくりに特に貢献した人を表彰します。

今後は、届出対象行為となる規模の設定、重点地区・重点路線の指定、景観重要建造物・樹木の指定などを行うための景観計画を策定していきます。

「上富良野町景観づくり基本計画」は、役場1階の町政情報提供コーナーにおいて、閲覧できます。

問合せ 建設水道課建設班

☎6981

75歳(一定の障がいがある人は65歳)以上の方すべてが  
平成20年4月から新しい医療制度へ移ります

# 後期高齢者医療制度

## 新しい制度の目的

老人医療費を中心に国民医療費が増大するなか、国民皆保険を維持し、医療保険制度を将来にわたり持続可能なものとしていくため、高齢化社会に対応した仕組みとして、高齢者世代と現役世代の負担を明確にし、公平でわかりやすい医療制度として「後期高齢者医療制度」が創設されることとなりました。

これまでの老人保健制度は平成20年3月末で廃止され、平成20年4月からは新たに独立した「後期高齢者医療制度」に加入することとなります。

制度を運営するのは？

後期高齢者医療制度は、道内すべての180市町村が加入する北海道後期高齢者医療広域連合が運営することになります。

### 【広域連合の主な役割】

- ◆ 被保険者の資格管理
- ◆ 被保険者証等の発行
- ◆ 保険料の決定・賦課
- ◆ 給付に関する審査・支払
- ◆ 給付に関する申請・届出

### 【町の主な役割】

- ◆ 加入や脱退等の申請・届出
- ◆ 被保険者証等の引渡し
- ◆ 保険料の徴収
- ◆ 給付に関する申請・届出

### 対象者はどんな人？

- ◆ 75歳以上の方
  - ◆ 65歳以上で一定の障がいのある方(認定基準は現行の老人保健制度と同じ)
- 現在、国民健康保険の被保険者の方、健康保険組合などの被扶養者の方は、それらの医療保険を脱退して、「後期高齢者医療制度」の被保険者となります。

### ○ 保険証は？

新しい「後期高齢者医療制度」独自の保険証を1人に1枚発行します。

### ○ 医療を受けるには？

これまでは、加入している国民健康保険などの被保険者と一緒に老人保健制度の医療受給者証を病院等の窓口に出していましたが、平成20年4月からは北海道後期高齢者医療広域連合が新たに交付する「後期高齢者医療被保険者証」の1枚を提示して、医療を受けます。

### ○ 保険料は、いつ、どのようにして決まりますか？

今年11月頃に北海道後期高齢者医療広域連合で設定する予定で、2年ごとに見直しを行います。保険料が決まりましたら、広報誌等でお知らせします。

### ○ 医療費が高額になったら？

1か月の医療費の自己負担額が限度額を超えた場合、超えた額が高額療養費として支給されるなど、現行の老人保健制度と同じ医療給付が受けられます。また、医療費の自己負担額と介護保険サービスの利用料のそれぞれ自己負担額を合算して著しく高額になる場合、限度額を超えた自己負担額が支給される、高額医療・高額介護合算制度」が新たに設けられます。

### どうなりますか？

## 老人保健制度と後期高齢者医療制度の比較

	老人保健制度 【平成20年3月まで】	後期高齢者医療制度 【平成20年4月から】
運営主体	上富良野町	北海道後期高齢者医療広域連合
対象者	75歳以上(一定の障がいのある人は65歳以上)	同左
医療費の自己負担	1割負担(現役並み所得者は3割)	同左
保険料	老人保健制度での保険料負担はありませんが、各医療保険制度の保険料を負担しています。健康保険組合等の被扶養者には保険料がありません。	個人ごとに算定された保険料を対象者一人ひとりが負担します。保険料は均等割と所得割で構成され、原則として年金から天引きされます。(所得の低い人は保険料の軽減あり)今まで保険料を支払っていなかった健康保険組合等の被扶養者も負担することになりますが、2年間は所得割を課さず、均等割も5割軽減される経過措置があります。
財源内訳	公費 5割(国・道・町) 現役世代からの支援 5割	保険料 1割 公費 5割(国・道・町) 現役世代からの支援 4割

るなど、現行の老人保健制度と同じ医療給付が受けられます。また、医療費の自己負担額と介護保険サービスの利用料のそれぞれ自己負担額を合算して著しく高額になる場合、限度額を超えた自己負担額が支給される、高額医療・高額介護合算制度」が新たに設けられます。

問合せ先  
北海道後期高齢者医療広域連合  
札幌市中央区南2条西14丁目  
〒0011290 5601  
ホームページ  
<http://iyokouiki-hokkaido.jp/>  
町民生活課総合窓口班  
☎6985



7 / 30 東児童館  
夏休みランドでワイ

東児童館で、7月30日から8月3日まで、夏休みあそぼうランドが行われました。

『石けんをつくるつ』、『スライムをつくるつ』、『超能力カードをつくるつ』、『あつというまのゼリー』、『切り紙であそぼう』と日によって様々な物を作りました。子ども達は、何でかな?と不思議に感じながらも楽しく実験。『こんな形になった』、『青に赤を加えてみた』など、それぞれ個性豊かにでき上がり。自由研究に役立つかな?



7 / 24 西児童館  
お化け屋敷でキャー

西児童館で、7月24日から8月25日までの1か月間、お化け屋敷が行われました。

夏休み期間中の恒例となったお化け屋敷は、約2週間かけて準備。ミイラやろくろ首等のお化け、壊れた障子に大蛇と、暗くて「ヒュードロドロ」と音楽が流れてきたら雰囲気は満点。約1〜2分のコースに『1人じゃ怖いから2人で』、『怖いけど楽しいから何回も』と、子ども達はそれぞれ楽しみました。暑い夏の日には、ヒヤッと涼んで。



8 / 22 第13回なかよしサミット  
みんなの願いは交通安全

町内の小・中学校、高校の代表37名が出席して、第13回なかよしサミットが武道館で開催されました。

交流ゲームで緊張を解いたあと、交通安全に関し、それぞれの学校での取り組みや実態を発表すると、参考になるところは取り入れていきたいとの積極的な感想があり、同じテーマを小学生から高校生までがともに考える場として意義深いものとなりました。共通のテーマ「交通事故から大切な命を守るための取り組みを進めよう!」



8 / 1 観光ボランティア  
駅前や見晴台公園で

観光シーズン中、上富良野町を訪れた観光客に『観光案内や観光PR』と観光ボランティアが活動しています。

駅前の観光案内所と土、日曜日には今年できた見晴台公園の情報ステーションでメンバーが交代しながら、道先案内や観光パンフレット等でPRを。駅前には1日平均50〜60人の観光客が訪れており、最近では外国人観光客も増え、言葉が通じない時には、身振り手振りや熱意で、旅先での親切な対応は良い思い出として心に残ります。

# かみん

## どっと com 通信

### 2007.9月

お知らせ

かみんプール・浴室休止

10月8日(月)から

10月11日(木)まで

保健福祉総合センターかみん  
(大町2丁目8番4号)

保健福祉課 ☎456987 FAX455788

地域包括支援センター ☎456533

社会福祉協議会 ☎453505 FAX455499

### がん検診

問合せ・申込み

保健福祉課 ☎456987

種類	日程	対象	料金	実施予定会場	備考
子宮がん検診	10月11日(木) 8:45~9:15 10:30~10:45 12:45~13:00 13:45~14:00	20歳以上	69歳以下 1,700円 70歳以上 850円	保健福祉総合センター	定員90人
乳がん検診		40歳以上	69歳以下 2,000円 70歳以上 1,000円		

70歳以上は、昭和13年4月1日以前生まれの方です。

### エキノコックス症健康診断

申込締切：9月27日(木)まで

問合せ・申込み

保健福祉課 ☎456987

日程	対象	料金	実施予定会場	検査内容
10月4日(木) 5日(金)	小学3年生以上の方で 5年以上この検査を受けていない 町民の方	無料	町立病院	血清検査

#### エキノコックス症ってどんな病気？

寄生虫の一種のエキノコックスの卵が何らかの機会に人の口に入ってしまった場合、卵が体内で幼虫となり、肝臓に寄生して起こる病気です。

感染してから約10年以内は無症状の時期が続き、進行すると肝腫大、腹痛、黄疸、肝機能障害などが現れます。

#### 感染経路は？

人がエキノコックスに感染するのは、卵が口から入ったときだけで、人から人にうつることはありません。エキノコックスが寄生したキツネやそのふんに直接さわったり、汚染された山菜や沢水をそのまま口にすると感染の危険があります。

#### 早期発見・早期治療が大切です。

エキノコックス症は、放っておくとだんだん悪化して命にかかわることもありますので、早期に発見することが大切です。5年に一度は血清検査を受けて、感染していないことを確かめましょう。



# かみん プール

教室開催スケジュール 10月1日～11月30日

	月	火	水	木	金	土	日	
9時～10時30分	一般利用（10時～10時20分 流水タイム）							
10時30分～	一般利用	はじめの一步 （40分）	燃焼ウォーク （40分）	かんたんアクア （40分）	金曜・朝筋 （30分）	一般利用	一般利用	
12時～14時	一般利用							
14時～	脚力のすすめ （40分）	アクアピクス （45分）	一般利用	ヌードルエクサ （40分）	一般利用	土曜・昼筋 （30分）		
15時～19時	一般利用（15時～15時20分 流水タイム）							
19時～	ルンルンステップ （40分）	メンズエクサ （40分）	燃焼ウォーク （40分）	脚力のすすめ （40分）	よくばりアクア （60分）	ヌードルエクサ （40分）	一般利用	
20時30分まで	一般利用（20時～20時20分 流水タイム）							

## \*お知らせ\*

上記のスケジュールは、10月1日から11月30日まで のものです。

12月から国保ヘルスアップ事業の水中運動教室が開催されるため、毎週月・金曜日の10時30分と19時の教室は、参加者限定となり、下記のスケジュール（12月1日～3月31日）に変更しますので、ご注意ください。

教室開催スケジュール 12月1日～3月31日

	月	火	水	木	金	土	日	
9時～10時30分	一般利用（10時～10時20分 流水タイム）							
10時30分～	ヘルスアップ （60分）	かんたんアクア （40分）	燃焼ウォーク （40分）	はじめの一步 （40分）	ヘルスアップ （60分）	一般利用	一般利用	
12時～14時	一般利用							
14時～	ヌードルエクサ （40分）	火曜・昼筋 （30分）	一般利用	アクアピクス （45分）	ルンルンステップ （40分）	土曜・昼筋 （30分）		
15時～19時	一般利用（15時～15時20分 流水タイム）							
19時～	ヘルスアップ （60分）	メンズエクサ （40分）	燃焼ウォーク （40分）	脚力のすすめ （40分）	ヘルスアップ （60分）	よくばりアクア （60分）	一般利用	
20時30分まで	一般利用（20時～20時20分 流水タイム）							

教室名	教室内容	指数	こんな方に向いています
はじめの一步	歩き方、姿勢、呼吸法などウォーキング・筋トレの基本を身につけよう！	1	初めての方、高齢の方
ヌードルエクサ	ヌードルを使って、ちょっと違うプールの時間を過ごしませんか？	2	ヌードルの使用方法を知りたい方
曜・筋	脂肪燃焼には欠かせない「筋肉」を鍛えよう！	3	引き締まった体を手に入れたい方
かんたんアクア	アクアピクスの基本を身につけよう！...でも、しっかり動くと結構キツイかも!?	3	アクアピクス入門編
ルンルンステップ	音に合わせてのウォーキング、かんたんなステップでウキウキ気分！	3	楽しくウォーキングをしたい方
脚力のすすめ	歩いて走って...陸上で大変な動きでもプールなら楽に!?!?できることも。	4	脚力をつけたい方
燃焼ウォーク	あなたの脂肪を燃やすには有酸素運動！これでマイナス? kg	4	効率よく脂肪燃焼したい方
アクアピクス	音に合わせて体を動かす！動かす！楽しく大きく動けば今日の主役はあなたデス!?	5	アクアピクス上級編
よくばりアクア	「ウォーキング」「筋トレ」「アクアピクス」全てをこの時間に！男性もぜひ	5	体力に自信のある方
メンズエクサ	体を引き締めたい！または、自分を追い込みたい！という男性はこの教室へ！	5	男性のみの教室デス
ヘルスアップ	水中運動で生活習慣病対策！いつまでも健康に！	-	参加者限定の教室デス

## 教室についてのご注意

- ・各教室の受付は、当日の教室開始10分前からプール受付にて行います。（定員を大幅に超える場合抽選になることがあります。）
- ・各教室の定員は20名です。「大幅に定員を超えた場合」や「教室途中からの参加」等は教室に参加できない場合があります。
- ・「この教室に次回も参加したい」という方は、次回教室の『優先予約』が取れます。予約期間は、参加希望教室開始の3日前から前日まで、予約定員は10名です。詳しくはプールスタッフまでお問合せください。  
（ご注意：電話予約や本人以外の予約はできません。指導員又はプールスタッフまで直接お申し込みください。）
- ・「流水タイム」は、毎日時間内でフロアマシンをご利用いただけます。開催時には1コース使用することになりますので、ご了承ください。  
なお、日曜日の流水タイムは15時からの1回のみですご注意ください。

売却します

事務用机・書類棚など

総務課企画財政班

☎6980

町では、職員の削減により不要になった事務用机や書類棚などを保管していましたが、売却して整理することにしました。

町民の方に、次のとおり売却しますので、物置の整理棚などに、ぜひご利用ください。

売却日時 9月24日(月)10時～16時

売却場所 旧島津会館(基線北22号)

売却する物品 事務用机、事務椅子、書類棚、パソコンデスク、スチールロッカーなど



価格 原則1品100円

購入方法 当日現金での支払い購入できる方 町民、町内に事業所を有する方

その他 配達はしませんので、各自で運んでください。

問合せ 詳しくは、総務課企画財政班まで、ご連絡ください。

募集します

総合計画審議会委員

総務課 総合計画担当

☎6980

現在町では、平成21年度を開始年度とする「第5次上富良野町総合計画」の策定作業を進めています。

この作業の第1段階として、1千300名の町民の方を対象にアンケート調査を行い、多くの皆さんからの回答と貴重なご意見をいただきました。

(アンケート結果は、現在、分析作業中です。結果がまとまり次第、広報紙等でお知らせします。)

今回のアンケート結果はもとより、さらに町民の皆さんからのご意見をいただく機会を設けながら、策定作業を進めていくこととなりますが、この度、上富良野の今後10年を描く屋台骨

として、11月を目的に町長の諮問機関である『総合計画審議会(以下「審議会」)を設置します。

この審議会は、町内のおもだった団体の代表者と一般公募の委員の15名以内によって構成し、その運営を図っていくことにしています。

今回の審議会の設置にあたり、一般公募による委員を募集しますので、希望される方は、

次によりご応募ください。

募集人員 5名以内

(応募多数の場合は町規定を参考に選考します)

応募要件 町民の方で平成19年4月1日の時点で、18歳以上69歳未満の方

委員の任期 審議開始から終了まで(平成19年11月から約1年程度)

設置月日 11月1日(予定)

応募期日 10月5日(金)まで

応募方法 来庁または電話、メール等にて総務課までご応募ください。

問合せ 詳しくは、総務課総合計画担当主幹まで、ご連絡ください。

メールアドレス tsuji-t@town.kamifurano.lg.jp

国民年金

テレマーケティング

旭川社会保険事務所

☎01666-1611

国民年金保険料納付のお願いをしています!

国民年金保険料の納め忘れがあると、老後に受け取る年金が減額されたり、受けられなくなる場合があります。

また、障害基礎年金や遺族基礎年金についても受けられなくなる場合があります。

被保険者の皆さんの年金権を確保するために、納付期限を過ぎても保険料の納付が確認できない場合に、社会保険事務所の職員または北海道社会保険事務局が委託を行った事業者から『電話』により納付のお願いを行っています。

委託を受けた事業者は、国家公務員と同様の守秘義務が課せられており、必要な情報以外は閲覧できないこととなっています。

なお、平成19年度においては、『株式会社オリエントコーポレーション』が電話による納付のお願いを行っています。

皆さんのプライバシー保護には、万全の体制をとっています。

また、夜間・休日にも電話をおかけしていますので、ご理解とご協力をお願いします。

詳しくは、旭川社会保険事務所まで、お問合せください。

年金相談全般に関する問合せ ☎0570 05 1165

☎03 6700 1165 (IP電話・PHSのみ)

受付時間 月～金曜日

8時30分～17時15分まで (月曜日のみ、19時まで)

第2土曜日 9時～16時まで

早めのライト点灯

秋の全国交通安全運動

生活安全推進協議会

☎6985

9月21日(30日)は、『秋の全国交通安全運動』です

これからの時期は日没が早まり、夕暮れ時の移動が多くなります。薄暮時には、自転車のみならず、ドライバーも早めにライト

点灯をし、ゆとりをもった運転を心掛け、交通安全に十分注意しましょう。

また、歩行者も明るい服装や反射材を着用し、事故に遭わないようにしましょう。

## 無料相談

### 特設人権心配ごと相談所

旭川地方方法務局人権擁護課  
☎0166-33943

旭川人権擁護委員協議会と旭川地方方法務局では、次の日程により、「特設人権心配ごと相談所」を開設します。

近隣との争い、セクハラ、夫婦関係、金銭貸借、学校でのいじめ・体罰、や「不登校児」問題などの相談に無料で応じますので、気軽にご相談ください。  
個人の秘密は堅く守られます。

**日時** 10月2日(火)13時～15時  
**場所** 保健福祉総合センター

「かみん」

**相談担当者** 人権擁護委員、法務局職員

**問合せ** 詳しくは、旭川地方方法務局人権擁護課まで、ご連絡ください。

## 資格試験

### 後期調理技術審査・技能検定試験

保健福祉課 健康推進班  
☎0166-987

平成19年度の後期調理技術審査・技能検定試験が、次のとおりの行われます。

受験資格 実務経験8年以上、うち調理師免許を有していた期間3年以上の方

### 試験実施日

日本料理・西洋料理・麺料理  
・実技試験 平成20年1月12日(土)～2月22日(金)  
・学科試験 平成20年1月13日(日)

### 試験実施場所

・日本料理 札幌市、仙台市など  
・西洋料理 仙台市、東京都など  
・麺料理 東京都、大阪市

### 受験手数料

・実技試験のみ 1万8千800円  
・学科試験のみ 3千700円  
・実技と学科試験を受験 2万2千500円

### 受験申請書請求先

☎103-0012  
東京都中央区日本橋堀留町2

8 5 J A C Cビル5F  
(社)調理技術技能センター

住所、氏名、郵便番号を明記した返信用封筒(140円分の切手を貼付)を同封し請求してください。

**受験申請書受付** 9月10日(月)～10月5日(金)消印有効

**問合せ** 詳しくは、(社)調理技術技能センター ☎03-3667-1867まで、ご連絡ください。

## 統計調査

### 就業構造基本調査

総務課 総務班  
☎0166-6400

総務省統計局では、10月1日現在で就業構造基本調査を実施します。

この調査は、国民の普段の就業・不就業の状態を把握することにより、雇用対策をはじめ経済政策などの企画、立案をするうえで重要な指標として利用されます。



調査の対象となった世帯に統計調査員が伺いますので、ご協力をお願いします。

**問合せ** 詳しくは、総務課総務班まで、お問合せください。

## 非常事態宣言

### 緊急メッセージ

北海道 地域振興部 環境生活課  
☎0166-5923

緊急メッセージ  
『交通死亡事故多発・非常事態』

8月14日、本道の交通事故死者は160名となり、95日ぶりの全国ワーストワンという極めて深刻な事態となりました。

これまで、悲惨な交通事故の犠牲者を1人でも減少させるため、関係機関、団体、そして多くの道民の皆さんとともに交通安全運動に取り組み、3年連続の『全国ワーストワン回避』を目指して努力してきましたが、本年7月から重大事故が急増し、多くの尊い命が失われています。

事故の内容をみると

スピードの出し過ぎや飲酒運転で路外施設に衝突するなど

「ドライバーのルール無視」

ぼんやりにより、青信号で横断中の歩行者をはねる、一時停止せず交差点に進入するなど

「ドライバーの注意散漫」

横断歩道を横断する歩行者や勝手気ままに走行する自転車など

「歩行者、自転車の注意散漫とルール無視」

これ以上犠牲者を増やさないため、ドライバー、自転車、歩行者の1人ひとりが良く考えた行動を実践するようお願いいたします。

北海道知事  
北海道警察本部長

## 看護師募集中!

町立病院では、看護師を募集しています。希望される方は、ご連絡をお願いします。

【連絡先】上富良野町立病院 ☎3171

勤務条件など詳細については、電話等でご確認ください。

オータムジャンボ宝くじ  
売り切れご注意!!  
発売期間:9/27(月)~10/12(火)

1等 2億円

1等1億5,000万円×22本・前後賞各2,500万円  
抽せん日:10月15日(金)  
1枚300円

さあ、オータムジャンボであなとも億万長者を掴もう!

お忘れなく

免許更新時講習

町民生活課 生活環境班  
☎6985

優良講習(30分)

9月14日(金)13時  
富良野地域人材開発センター  
9月13日(木)18時  
中富良野町公民館  
10月5日(金)13時  
富良野地域人材開発センター

一般講習(1時間)

9月25日(火)13時  
10月5日(金)14時  
いずれも富良野地域人材開発センター  
違反等講習(2時間)

違反等講習(2時間)

10月10日(水)13時  
10月25日(木)14時30分  
いずれも富良野地域人材開発センター  
初回講習(2時間)

初回講習(2時間)

9月14日(金)14時  
10月15日(月)14時  
いずれも富良野地域人材開発センター  
お手元に届く「運転免許証更新連絡書」で確認の上、受講前に必ず免許更新手続きを警察署で行ってください。

問合せ 富良野地方交通安全協会 ☎0110

募集します

自衛官採用試験

上富良野地域事務所  
☎3412

次のとおり自衛官採用試験が実施されますので、お知らせします。

看護学生

資格 高卒(見込み含)24歳未満  
受付期間 9月28日(金)まで  
試験日 1次 10月14日(日)  
2次 11月17日(土)、18日(日)

合格発表

1次 11月1日  
最終 平成20年1月10日  
待遇・その他  
・修学年限3年  
・看護師免許取得後、2等陸曹

防衛医科大学校学生

資格 高卒(見込み含)21歳未満  
受付期間 9月28日(金)まで  
試験日 1次 11月3日(土)、4日(日)  
2次 12月5日(水)7日(金)

合格発表

1次 11月27日  
最終 平成20年2月15日  
待遇・その他  
・修学年限6年

・医師免許取得後、2等陸、海空尉(幹部職)

防衛大学校学生(一般)

資格 高卒(見込み含)21歳未満  
受付期間 9月28日(金)まで  
試験日 1次 11月10日(土)、11日(日)  
2次 12月11日(火)14日(金)

合格発表

1次 12月5日  
最終 平成20年2月15日  
待遇・その他  
・修学年限4年  
・卒業後1年で、3等陸、海空尉(幹部職)

問合せ

詳しくは、上富良野地域事務所まで、ご連絡ください。



メールアドレス

kamifurano@yahoo.co.jp



QRコード

ご連絡を

非公然アジトの摘発

富良野警察署  
☎0110

過激派極左暴力集団(は)社会主義・共産主義革命を目指し、平和で自由な民主主義社会を暴力で破壊、転覆しようと企んでいる反社会的集団です。

また、各種の違法行為は非公然活動家がマンションなどに潜伏している「非公然アジト」を拠点として行われています。

北海道警察では、道民の安全と安心を守るため、これら過激派の破壊に向けて、非公然アジトの摘発、非公然活動家の発見、指名手配犯人の検挙に全力を尽くしています。

皆さんの身の回りで、変だなと思うことがありましたら、最寄りの警察署まで、ご連絡をお願いします。

連絡先 富良野警察署 ☎0110  
10まで、ご連絡ください。

広報広聴

出前講座

町民生活課自治推進班  
☎6985

町では、町民参画による町づくりを推進するため、出前講座を実施しています。

出前講座は、日頃の行政について町職員が講師となり、わかりやすく説明をします。

5人以上の団体やグループで申込みできますので、ご利用ください。

講座メニュー 28講座

詳しい講座内容については、町民生活課自治推進班まで、ご確認ください。



申込方法

申込用紙がありますので、町民生活課自治推進班まで、ご連絡ください。

講師の都合により、希望日に実施できない場合もありますので、ご了承ください。

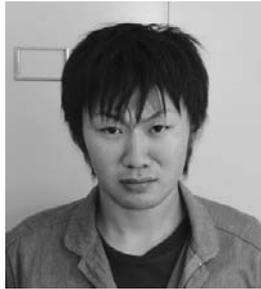
メールアドレス

jichi@town.kamifurano.lg.jp

# 人めぐり逢

すみ た しょう ご  
炭田 祥伍 さん

昭和62年生まれ  
東4線北23号



先月号の谷口さんからめぐって、炭田さんにお逢いしました。

『谷口さんとは、職場のライスセンターで知り合いました。ライスセンターには、今年の7月から働きに来ています。秋頃まではライスセンターで働き、冬期間は富良野緑峰高校の農業特別専攻科(2か年)で農業の勉強をしています。農業の勉強をしているのは、実家が水田農家のため小さい時から畑仕事に触れ、また長男という事もあり自然と跡継ぎは自分かなと。3人の姉が農業に全然関心なかった?事もあり...。高校卒業後、札幌の農業専門学校で2年間農業実習を主に勉強。そして、緑峰高校で農業の専門知識・技術を学んでいます。大型自動車、大型特殊、けん引、フォークリフトの免許もすでに取得し、後はいろんな経験を積み重ねながら』

みんなの  
伝言板



問合せ：町民生活課まで

## 第36回 十勝岳温泉郷

# 紅葉キャンペーン

今年は 9月22日(土) から24日(祝) 3日間

キャンペーン開催施設は下記の6カ所

湯元 凌雲閣	吹上温泉 白銀荘
国民宿舎 カミホ口荘	フロントピア フラヌイ温泉
ヒュッテ パーデンかみふらの	富良野ホップ トーアスホテル

### 23日(日)限り

町営バスを無料運行します。  
ぜひご利用ください。

上富良野駅前	⇄	十勝岳温泉
9:33		10:29
13:19		14:07
16:31		17:27

お願い  
駐車場がせまく、混雑が予想  
されますので、バスのご利用  
をお願いします。



期間中は、いろんなサービス  
を行っています。

【問合せ】  
(社)かみふらの十勝岳観光協会  
☎3150

## ~子どもにとっての朝食の大切さ~

皆さんはきちんと朝ごはんを食べていますか?朝食を食べない子どもほど疲れやすく、身体の活動も頭脳の働きも鈍ることは、12年前の国民栄養調査でも指摘されています。

しかし、誰もが朝食の必要性を認めてはいるものの、一向に欠食率は下がってないようです。

そこで、今回は改めて『朝食の大切さ』について考えてみたいと思います。

### ~朝食の役割~

寝ている間に下がっている体温を高め、身体活動を活発にする。

私たちの身体は、脳からの指令をうけて神経系や内分泌系が働きはじめ、ほとんどが24時間周期のリズムで体内調整されています。体温や血圧が昼高くて夜低いのもこのためです。朝食を食べて体温を高め、1日を元気に過ごしましょう。

ホルモンや酵素の分泌を促し、生体リズムを整える。

朝食を正しくとっていると、その1時間位前から消化液分泌の準備がはじまり、腸の運動がスタートします。しかし、朝食を食べない習慣がついているとこういった準備態勢がこらず食欲もわいてきません。生体リズムを整えるには、まず、1日3食、時間を定めてきちんと食べることが大切です。

脳のエネルギー源である糖質を補給し、知的活動を活発にする。

子どもの発育、発達に関わる成長ホルモンは、夜のレム睡眠時に多く分泌され、朝に活性化します。そのため、朝食を食べて糖質を補給しなければ、脳が円滑に動きません。ごは

んなどの炭水化物は、すぐに消化され、ブドウ糖となって血液に行き届く特長があります。脳や筋肉、臓器のエネルギーになる「ガソリン」の役割を果たすのです。

### ~朝食をとるコツ~

寝ている間に消化されて、朝食前には胃の中が空になって空腹感がおこります。胃は目よりも30分程度遅く目覚めるとされていますから、起床~朝食までの時間をあけることが、朝食をとるコツです。また、夜更かしをして、夜遅くに間食すると朝食が食べられないといった悪循環になってしまいます。

保育園では11時に昼食、15時におやつを食べます。朝は7時くらいまでには起き、夜は8時から8時30分くらいまでには寝るように心がけましょう。

- 問合せ - わかば保育園 ☎2803

健康かみふらの21  
地域栄養士会

食と健康

## 心肺蘇生法が簡単に行えるよう変更されました！

一般住民の皆さんが行う心肺蘇生法が誰でも簡単に行えるよう観察項目・手順等が変更されました。

これまでの心肺蘇生法とくらべ、最も大きな変更点は、心臓マッサージの意義が強調されていることです。

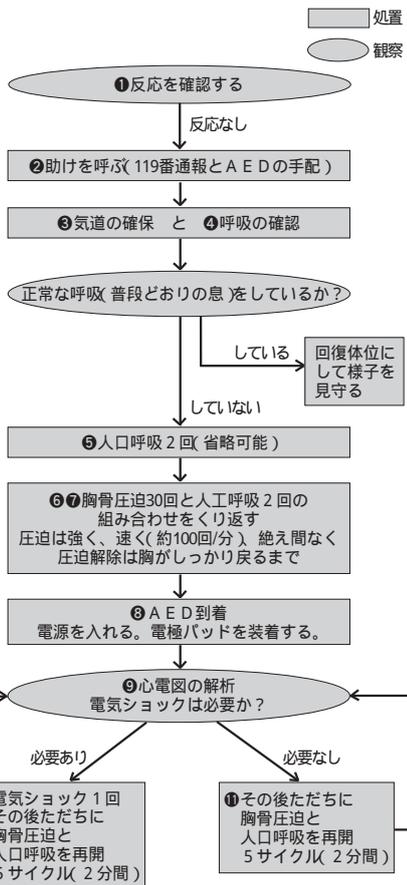
効果的に蘇生を行うには、『できるだけ早期から十分な強さと十分な回数の心臓マッサージを絶え間なく行われることが重要です』

このため、例えば循環のサイン（息・咳・動き）の確認を不要とし、心肺蘇生法開始の判断を早める。

口対口の人工呼吸がためらわれる場合などには、人工呼吸を省略して心臓マッサージのみを行う。

心臓マッサージ30回と人工呼吸2回の組み合わせを繰り返す。AEDによる電気ショックの連続回数が最大3回から1回に変更され、電気ショック後はただちに心臓マッサージを行う。などの点が変わっています。

その他にも子ども（8歳未満）に対して成人（8歳以上）との違いを気にせずに行えるよう工夫されており、またAEDについても、新たに1歳以上8歳未満に対して使用することが認められています。



## 救命の連鎖



早い119番通報

早い応急処置

早い救急処置

早い医療処置

## 身につけよう応急手当！！

北消防署では、心肺蘇生法を中心としてけがをしたときの応急手当、AEDの使用法など、皆さんが希望する内容に合わせた講習会を随時受付しています。

講習会の開催時間、参加人数は問いませんので、ぜひ気軽にお申込み・お問合せください。

問合せ先 → 北消防署救急係 ☎ 452119まで



あなたの大切な命を守るため  
**住宅用火災警報器** の設置を！

## 町立病院へ

炭田ミヨ子さん(大町3丁目)から夫・光男さんの死去に際し、5万円を

三島スエ子さん(東6線北21号)から夫・敏未さんの死去に際し、5万円を

喜来光雄さん(西2線北26号)から母・とし子さんの死去に際し、3万円を

今野妙子さん(旭川市永山4条13丁目)から夫・吉勝さんの死去に際し、1万円を

## ラベンダーハイツへ

結城 守さん(扇町1丁目)から妻・與志さんの死去に際し、入所者用にと普通型車イス1台を

## 社会福祉協議会へ

秋山由紀子さん(新町2丁目)から夫・茂明さんの死去に際し、5万円を

喜来光雄さん(西2線北26号)から母・とし子さんの死去に際し、2万円を

渡辺清勝さん(西3線北22号)から母・ヒサコさんの死去に際し、5万円を

小野功悦さん(新町4丁目)から福祉に役立ててくださいと、2万円を

小川笑子さん(東4線北23号)から母・サクさんの死去に際し、5万円を

たくさんの方の善意ありがとうございました

広報誌に掲載された写真は、希望者にプリント等で差し上げています。希望される方は、広報担当者まで、ご連絡ください。

町民生活課自治推進班 ☎ 456985



津市安東小学校と西小の学校間交流  
(7月23日 郷土館で歴史の勉強)

### 人のうごき

平成19年8月31日現在

( )は前月比

人口	12,290人	( - 9)
男	6,233人	( - 13)
女	6,057人	( + 4)
世帯	5,354世帯	( - 10)

### 編集後記

手紙やハガキ、最近書いていますか？ 私は、旅行で知り合った今年87歳の方と、10年以上手紙のやりとりをしています。旅先でノンビリとハガキを書くのも好きです。メールは便利で気軽にできますが、自筆の手紙やハガキが届くとうれいですよね。(床鍋)

『適当？なのか』状態や要求にちょうどよく合う事。ではなく、表面上つじつまが合うように、要領よくという意味で。つい嫌な事から離れて関わらないように…。そのため？北海道マラソンでも惨敗。練習も休んでばかりでは『ヤッパリ』の結果に。結果は正直なものですネ(林下)

発行 / 上富良野町  
編集 / 町民生活課自治推進班  
印刷 / (有)上富印刷

ご意見・ご感想をお寄せください  
☎071-0596  
北海道空知郡上富良野町  
大町2丁目2番11号  
☎0167-6985 FAX0167-5362  
http://hp.town.kamifurano.hokkaido.jp  
jjichi@town.kamifurano.lg.jp

R100 この広報誌は、資源リサイクルのため、古紙混入率100%の再生紙を使用しています。



おおむね2歳から就学前のお子さんを「わが家のアイドル」コーナーに掲載しませんか？自薦・他薦を問わず、募集しています。

町民生活課自治推進班 ☎6985



木村 卯月ちゃん・舞桜ちゃん・秋楓ちゃん  
(5歳5か月)(1歳4か月)(3歳11か月)

大介さん・理恵さんの子(泉町1丁目)

卯月も秋楓もお絵かきが大好きで、毎日しています。そこに舞桜も入っていつも3人でお絵かき合戦に。時々ケンカもしますが、とても仲の良い3姉妹♡このままいつまでも

広瀬 永真くん  
(3歳2か月)

周俊さん・美奈さんの子(西4線北32号)

獣拳戦隊ゲキレンジャーにハマっていて、毎日『戦いゴッコ』をしています。とにかく屋外で遊ぶのが大好きな永真！暑い日は水浴びをしながら元気いっぱい走りまわっています。



## かみふっこギャラリー

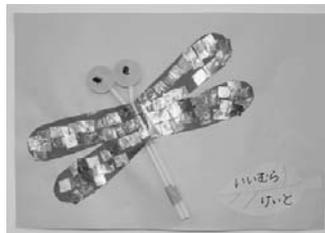


飯村 奎杜くん

(平成13年生まれ・新町2丁目)

羽いっぱい模様の折り紙を貼ってくれました。キラキラ輝き、空高く飛べそうなトンボが完成しました。

(山形先生)



『とんぼ』



杉本 実優ちゃん

(平成13年生まれ・中町3丁目)

模様の貼り方を工夫していますね。にこにこ笑う表情をストローの曲げ方で素敵に表現できました。

(山形先生)



『とんぼ』

中央  
保育所



## 上富良野小学校

## 上富良野中学校

# 北海道吹奏楽コンクール全道大会金賞受賞 上富良野中学校は全国大会へ!

上富良野小学校スクールバンドと上富良野中学校吹奏楽部は、8月2日に旭川市民文化会館で行われた「第52回北海道吹奏楽コンクール」旭川地区予選で、日ごろの練習の成果を遺憾なく発揮し、見事全道大会出場の切符を手に入れました。全道大会への出場は、両校とも初めてで、成績発表で金賞受賞と全道大会出場権獲得が発表されると、児童生徒から歓声が沸き起こり、会場に集まった多くの保護者や学校関係者もともに喜びを分かち合いました。

北海道吹奏楽コンクールは、昭和31年からスタートした歴史ある大会で、全道の各地区で予選が行われ、優秀な成績を収めた学校が全道大会への出場権を得ることができます。

全道大会は、9月1日札幌コンサートホール「Kitara」で開催され、出場した上富良野小学校スクールバンドと上富良野中学校吹奏楽部の両校とも日ごろの実力を思う存分発揮し、すばらしい演奏を披露しました。

当日、上富良野小学校スクールバンドは、甲斐・小山両教諭の指導のもとでつくりあげた「シャロム！」を演奏。37名が一体となり美しいハーモニーを奏で、演奏終了後、会場内に大きな拍手が響き渡りました。一方、上富良野中学校吹奏楽部は、中学校B編成（35名編成）の部に出場し、喜歌劇「こうもり」セレクションを演奏しました。指揮者の山口清司教諭が指揮棒を振り下ろすと、それまで緊張していた生徒たちも、それぞれの楽器から美しい音色を奏で、会場の観衆も聴き入っていました。

結果は、両校とも金賞という輝かしい成績を収めることができ、さらに上富良野中学校吹奏学部は、10月6日に石川県金沢市で開催される「第7回東日本学校吹奏楽大会」の出場権も獲得。二重の喜びに生徒、保護者、学校関係者も感激し、会場からも大きな拍手が送られました。



上富良野小学校スクールバンド



上富良野中学校吹奏楽部



- 上富良野町図書館 -

# ふれんど通信

開館時間

9:30~18:00 (月曜日・祝日は休館)

問合せ

☎ 45 3158 FAX 45 3562

## 上富良野町子どもの読書活動推進事業実施!

上富良野町読書推進協議会では、幼児期から中学生まで絵本や本を読み聞かせすることにより、読書の習慣を身につけたり、また、情緒性をはぐくむことを目的に、小学校や保育所、乳幼児健診の場などで、子どもの読書活動を支援しています。

具体的には、小学校で朝の読書時間に絵本を読み聞かせして読書への関心を高めたり、7・10か月健診で絵本の読み聞かせをしながら、絵本を介してことばかけをすることで、親子の絆とコミュニケーションを深めるなどの支援を、読み聞かせボランティアと図書館職員等で行っています。

事業を行うことで、子ども達の読書へのきっかけづくりとなってきています。

また、読書活動に協力していただけるボランティアの方を募集していますので、ご興味のある方は、図書館「ふれんど」までお問い合わせください。

今月の新刊案内については、町ホームページの図書館「ふれんど」と図書館内に設置しています「新刊案内」をご覧ください。



# 生涯学習情報

問合せ・申込み  
社会教育総合センター  
☎5511

## ◎◎ 天体観測会 ◎◎

12月までの観測会をお知らせします。皆さんの参加をお待ちしています。

日時	会場	観測内容
9月25日(火) 20時～21時		中秋の名月 海王星
10月19日(金) 18時～19時	西小学校	上弦の月 天王星、海王星
11月18日(日) 18時～19時	チャレン ジ天文台	上弦の月 天王星、海王星
12月17日(月) 18時～19時		アンドロメダ大 星雲

- ◆参加料：無料
- ◆悪天候の場合は、天体映像鑑賞に変更となります。

## 自主企画芸術鑑賞事業

### 中国悠久の調べ

揚琴、アコーディオン、ピアノが奏でるコンサートです。

ぜひ、足をお運びください。

日時 10月2日(火)

開場 18:00

開演 18:30

会場 保健福祉総合センターかみん

料金 一般 1,000円

小・中・高校生 500円

チケットについては、社会教育総合センターで販売しています。

## 公民館講座

### ハロウィンパーティ

英語指導助手のダナさんと外国のゲームを通じて、異文化に触れる機会ですので、ぜひ参加ください。

日時 10月13日(土) 13:30～

会場 社会教育総合センター

対象・定員 小学生・60名

参加料 300円

ここで自然を感じよう!

# 「清富多世代交流センター」

昨年3月に閉校した清富小学校は、今年の4月から清富多世代交流センターとして、町内外の学校や団体などの合宿、地域住民の集会施設として活用されています。

多世代交流センターを活用する利点としては、50人規模の団体が研修施設、スポーツ、文化活動などそれぞれの活動に合わせて利用できることです。また、施設の周辺は、山や森、川など自然豊かな環境に包まれているので、ホテルなどの生態観察や自然体験など様々な用途で利用可能な施設となっています。



7月と8月には、サイクリングキャンプや上富良野中学校吹奏楽部の合宿の場として利用されました。

今回、施設を利用していただいた皆さんにお話を聞きました。

### ■上富良野町中学校吹奏楽部■

上富良野中学校 山口清司教諭

「初めて清富での合宿を行いました。豊かな自然に囲まれ、落ち着いた環境の中で有意義な合宿ができました。生徒にとっても普段の生活にない環境で生活することで、様々なことを学ぶ機会になりました。合宿に関わっていただいた多くの関係者の皆様に感謝申し上げます。」



村岡裕真さん(上中3年生)

「私たち上中吹奏楽部は4日間合宿させていただき、自然豊かな中で思う存分練習することができました。その甲斐があって、旭川地区予選では金賞を頂き、全道大会の切符を手に入れることができました。ラベンダーも満開で気候の涼しい清富多世代交流センターでは、私たちがあまり目にしないホテルにも遭遇し、とても楽しい思い出ができました。もっと沢山の方が利用して、良いところを知って欲しいと思いました。」



### ■サイクリングキャンプ■

自然素材を活用した木工クラフト講師 佐川泰正さん(野山人代表)

「上富良野町には、豊かな自然環境や個性ある人材など秘めた可能性がたくさんあると思います。自然の恵みと子どもたちの個性が一つになって、とても素晴らしい作品ができていました。私たちは、ふれあう方々との交流を通じて、自然への感謝の気持ちと人が協力し合うことの大切さを全町、全道に広げていきたいと思っています。」



田村悠人さん(西小5年生)

「自転車で清富に向かうとき、坂が多くて途中何回もあきらめそうになりましたが、一生懸命がんばって、なんとか到着できました。石で作るかまどづくりや飯ごうでご飯を炊く担当でしたが、上手に炊けてシチューと一緒においしく食べられました。また、来年も参加したいです。」



10月1日～

11月30日まで

## 参加カレンダー

社 ... 社会教育総合センター

パ ... 上富良野町パークゴルフ場

公 ... 公民館 図 ... 図書館

か ... 保健福祉総合センターかみん

10/ 2 火 中国悠久の調べ [か]

4 木 町民芸術劇場(幼児の部) [公]

7 日 秋の登山 [図]

13 土 ハロウィンパーティ [社]

20～21 図書館フェスティバル [図]

11 / 3～ 4 第44回総合文化祭 [社]

3 日 パークゴルフ場 クローズ [パ]



# まなびの輪

2007 9 月号

第5回上富良野町青少年国際交流事業  
“語学と文化”を学ぶ

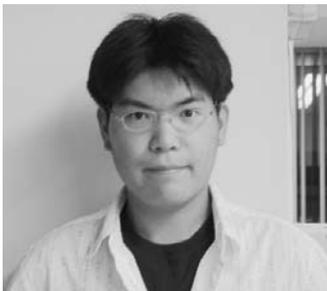
「カムローズ市友好都市提携20周年記念」  
タウンクロックタワー建立



7月30日から8月7日（8泊9日間）の日程で、第5回上富良野町青少年国際交流事業に参加した生徒18名（高校生5名、中学生13名）は、カムローズ市でのホームステイ及び市内施設見学、バンフ町のカナディアンロッキー山脈に囲まれた湖やコロンビア大氷原、バンクーバー市内の市場や公園等を見学し、カナダの歴史・文化・自然について学ぶことができました。訪問前には、6月から8回にわたる研修会を行い、ダナ英語指導助手から英会話や生活習慣等を学ぶとともに、レセプションに披露するヨサコイ踊りの練習など、交流事業に備えての研修を行いました。

今年、上富良野町とカナダ国「カムローズ市」とは、友好都市提携してから22年を迎え、今回、カムローズ日本友の会の提案により、友好都市提携20周年を記念して、カムローズ市役所前に上富良野町とカムローズ市の時刻を刻むタウンクロックタワー（時計塔）が建設されました。7月31日（火）上富良野町長、上富良野町教育委員会教育長ほか、青少年国際交流事業の生徒・引率者が市役所を表敬訪問後、午後3時からの除幕式に出席し、カムローズ市民とともに祝いをしました。

今回の交流事業では、カナダに向かう飛行機が遅れて予定していた国内線に乗り継ぎができず、到着時間が大幅に変更となり、カムローズ市の皆様にご心配とご迷惑をおかけしましたが、とてもあたたかく歓迎していただきました。また、生徒たちが楽しみにしていたエドモントン市の「ショッピングモール」へ案内していただいたり、プール・遊園地・ショッピング等、ホストファミリーと過ごした日々は、一生の思い出として心に深く刻みこまれました。



参加した岡田俊耶さん（旭川工業高等専門学校3年生）から感想を聞きました。  
「私は、ホストファミリーの都合で1人だけのホームステイとなってしまう、常に英語を使わなければならないことが少し不安でした。しかし、優しいホストファミリーのおかげで、楽しく会話をすることができました。さらに、レセプションの中で学生の代表として、英語の挨拶をする機会をいただいたことで、想像以上に英語を身近に感じました。英語はまだ苦手だなという意識はあるけれども、嫌いだという思いはなくなりました。これからの生活でも、英語に接する機会が多くなると思うので、慌てず会話ができるように努力しようと思います。」